

N^o 1758

Prot. n. 8 fl 2

B. P. 8, m. 11, 0-64 V V W

Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Immigração



Anno: 1914

Data 30 de Junho

Requerimento — São Joaquim

Interessado Antonio Longo

Assumpto pede substituição de despesas de transporte, de Jemmo o Paulo.



757

Edmundo Rodrigues Jordão - 1.º Off.º

Independência

22-8-14

1
Ao Supl. Ext. do Dr. Dr. Dr.

9

Im. 2.^a Secretario dos Negocios
de Agricultura
S. Paulo

Antonio Longo tendo chegado a Santos, procedente de Genova pelo Vapor Chomaro de Savioa no dia 1.^o deste mes de junho e tendo accito os favores da Lei que autorisa a restitucao da importancia que despendeu com o passagem de 3.^a Classe para si e sua familia vem requerer vos digneis mandar que lho seja feita dita restitucao. O pedicionario junta os documentos provando que se acha com sua familia localisado na Fazenda S. Luiz de propriedade dos Srs. Agostinho Parisi & C.^{ia}

Joaquim 30
Antonio Longo
San. Espirito 21
1914 Antonio Longo



Reconheço verdadeira a firma
supra, da qual sou fi. S. Joaquim
21 de Junho de 1914

Em test. de Verd.
Aristides Cardoso

2/2

N.° 57



LLOYD SABAUDO

Società Anonima per Azioni

Sede in GENOVA, Via Sottoripa, 5

Capitale L. 30.000.000 — Emesso e versato L. 9.030.000

500:

Agenti Generali per il Sud America (escluso il Brasile) PELLERANO DE BARY & C.
Agenti per il Brasile: G. TOMASELLI & LENCI

Ufficio Passeggeri di TERZA CLASSE di GENOVA

Biglietto d'imbarco in TERZA CLASSE

sul Vapore

"TOMASO DI SAVOIA"
Stazza lorda tonn. 7698⁶⁶ netta tonn. 487²⁰²
Velocità alle prove 17,51 miglia all'ora
Durata del viaggio giorni 13 1/2 per Santos e 16 1/2 per Buenos-Ayres

AGENZIA DE IMMIGRANTES
SAO PAULO
di bandiera Italiana
Libro _____ Fls. _____

che partirà da GENOVA il 18 MAG. 1914
per SANTOS

toccando di scalo i porti di BARCELONA MONTEVIDEO
eventuale Las Palmas o/o San Vincenzo
PEI PASSEGGIERI

COGNOME E NOME	ETA		POSTI E RAZIONI				Cuccette	
	Anni	Mesi	1	1/2	1/4	0	1	1/2
1. Parisi	25						1	
2.								
3.								
4.								
5.								
6. Per N.° _____ colli bagaglio								
7. Esatte Lire _____								
IL CASSIERE								
Totale								

di chiamata
N.° _____ da _____ PASSAPORTO N.° _____

Il presente biglietto dà diritto, per ogni posto intero, al trasporto gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purchè questo non superi il volume di mezzo metro cubo. L'eccedenza bagaglio è tassata in ragione di L. it. 5 per ogni decimo di metro cubo.

DISTINTA
N.° 1 posti a L.it. _____ Totale L.it. 200
Acconto pagato al Rappresentante
in ragione di L.it. _____ per posto > > _____
Rimanenza a pagarsi a _____ L.it. _____

IL PROCURATORE
[Signature]

GENOVA, li 18 MAG. 1914 19.....

LEGGI SULL'EMIGRAZIONE.

Art. 26. — L'emigrante potrà intentare azione per restituzione di somme, per risarcimento di danni, e per ogni controversia relativa alla presente legge, contro il vettore, o il suo rappresentante, con domanda in carta libera, diretta a un regio ufficiale consolare o ad un ufficio governativo di protettorato dell'emigrante, o ad altro ufficio di protettorato, o al prefetto della provincia, all'ispettore di emigrante o al comitato del luogo, dove contrattò o dove dovette effettuare l'imbarco. — La domanda dovrà, all'entrate essere fatta ritorno in Italia, senza aver potuto comunicare con i suoi familiari, o con altri uffici di protezione. Il termine decorrerà dal giorno del suo sbarco nel Regno.

Art. 27. — Le liti tra vettore ed emigrante, delle quali all'articolo precedente, saranno giudicate inspiegabilmente da una commissione di tre membri, conosciuta col nome di commissione di protezione. — La commissione sarà composta dal presidente del tribunale o di chi ne fa le veci, che la presiede, dal procuratore del Re, da un consigliere di prefettura e da due membri eletti dal consiglio provinciale.

Arretrati rappresentati, sono da un vice-presidente o da un giudice, e l'altro da un sostituto procuratore del Re. Per gli effetti del procedimento, l'emigrante s'intenderà domiciliato nel luogo di partenza, e il procuratore del Re potranno, in caso d'impedimento, essere rappresentati dal presidente del tribunale o da un giudice, e l'altro da un sostituto procuratore del Re. Per gli effetti del procedimento, l'emigrante s'intenderà domiciliato nel luogo di partenza, e il procuratore del Re potranno, in caso d'impedimento, essere rappresentati dal presidente del tribunale o da un giudice, e l'altro da un sostituto procuratore del Re.

Arretrati rappresentati, sono da un vice-presidente o da un giudice, e l'altro da un sostituto procuratore del Re. Per gli effetti del procedimento, l'emigrante s'intenderà domiciliato nel luogo di partenza, e il procuratore del Re potranno, in caso d'impedimento, essere rappresentati dal presidente del tribunale o da un giudice, e l'altro da un sostituto procuratore del Re.

REGOLAMENTO SULL'EMIGRAZIONE.

Art. 74. — Lettera E. — I ragazzi fino ad 1 anno non compiuto pagano *un quarto di posto*; quelli da 1 anno a 5 non compiuto pagano *un quarto di posto*; quelli da 5 a 10 anni non compiuti pagano *mezzo posto*; tutti i maggiori di 10 anni pagano *un posto intero*.

TABELLE DELLA RAZIONE VIVERI PELL' EMIGRANTE

Vigono le tabelle A se a bordo sono in prevalenza emigranti delle provincie meridionali; le B se prevalgono invece quelli delle provincie settentrionali.

GIORNI della settimana	PRANZO	CENA	ELENCO del Generi Alimentari	Giorni della Settimana							Quantità per settimana	Kg.	
				Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica			
Lunedì	Pasta asciutta alla conserva - Stufadino di carne con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con sottaceti.		500	500	500	500	500	500	500	500	3,500	
Martedì	Pasta asciutta al sugo - Carne al ragù con cipolle cotte.	Riso e piselli al magro - Esecchia in bianco con patate in insalata.		300	150	150	300	150	150	300	1,500	300	0,100
Mercoledì	Minestrone di pasta e ceci - Carne in umido con lentichie.	Pasta all'aglio e ceci - Carne in umido con patate.		250	150	200	250	250	250	250	1,350	4,380	
Giovedì	Pasta asciutta al sugo - Carne al ragù con piselli.	Riso in brodo con verdure - Carne lessa con sottaceti o con insalata di verdura.		40	40	40	40	40	40	40	160	0,200	
Venerdì	Pasta all'acquara - Baccalà in umido con patate.	Pasta e ceci al magro - Acciughe con insalata di fagioli e cipolle.		40	40	40	40	40	40	40	160	0,200	
Sabato	Pasta o ceci al fagioli - Carne in umido con patate.	Riso e piselli al magro - Tonno ed insalata di patate e cipolle.		400	400	400	400	400	400	400	1,600	0,550	
Domenica	Pasta asciutta al sugo - Carne al ragù con piselli.	Pasta e verdura in brodo - Carne lessa con patate.		45	45	45	45	45	45	45	180	0,105	

BAGAGLI

Numeri	Qualità e quantità dei colli					ECCEDENZIA		
	Casse	Bauli	Sacchi	Valigie	TOTALE	Cubaggio	Tasso a m. c.	Somma pagata

TABELLA A, indicante la composizione dei pasti nei diversi giorni della settimana.

TABELLA B, indicante la composizione dei pasti nei diversi giorni della settimana.

TABELLA C, indicante la qualità e la quantità dei generi alimentari costituenti il vitto.

TABELLA D, indicante la qualità e la quantità dei generi alimentari costituenti il vitto.

TABELLA E, bis, indicante la qualità e la quantità dei generi alimentari costituenti il vitto.

TABELLA F, bis, indicante la qualità e la quantità dei generi alimentari costituenti il vitto.



LLOYD SABAUDO

Società Anonima per Azioni
Sede in GENOVA, Via Sottoripa, 5
 Capitale L. 30.000.000 — Emesso e versato L. 9.030.000
 Ag. Agenti Generali per il Sud America (escluso il Brasile) PELLERANO DE BARY & C.
 Agenti per il Brasile: G. TOMASELLI & LENCI

Ufficio Passeggeri di **TERZA CLASSE** di **GENOVA**

Biglietto d'imbarco in TERZA CLASSE

sul Vapore

"TOMASO DI SAVOIA"
 Stazza lorda tonn. 7698⁶⁶ netta tonn. 4372⁹²
 Velocità alle prove 17.51 miglia all'ora
 Durata del viaggio giorni 13 ¹/₂ per Santos e 16 ¹/₂ per Buenos-Ayres

UFFICIO DI IMMIGRANTES
 di bandiera italiana
JUN 2 1914
 Livro _____ Fls. _____

che partirà da **GENOVA** il **18 MAG 1914**
 per **SANTOS**

toccando di scalo i porti di **BARCELONA** **MONTEVIDEO**
PEI PASSEGGIERI *eventuale Porto Palmas o/o San Vincenzo*

COGNOME E NOME	ETA		POSTI E RAZIONI				Cuccette	
	Anni	Mesi	1	1/2	1/4	0	1	1/2
1. <i>Longo Antonio</i>	<i>33</i>	<i>1</i>					<i>1</i>	
2. _____								
3. _____								
4. _____								
5. _____								
6. _____								
7. _____								
Per N.º <i>1000</i> colli bagaglio								
Esatte Lire <i>1.00</i>								
li _____ 191								
IL CASSIERE _____		Totale						

N.º _____ di chiamata da _____ PASSAPORTO N.º _____

posto intero, al trasporto gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purché questo non superi il volume di mezzo metro cubo. L'eccedenza bagaglio è tassata in ragione di L. it. 5 per ogni decimo di metro cubo.

DISTINTA

N. _____ posti a L.it. _____ Totale L.it. *200*

Acconto pagato al Rappresentante in ragione di L.it. _____ per posto > > _____

Rimanenza a pagarsi a _____ L.it. _____

IL PROCURATORE
[Signature]

GENOVA, li **18 MAG 1914** 19.....

Sougo Antonio



REGNO D'ITALIA

PASSAPORTO
PER L'ESTERO

LLOYD SABAUDO - GENOVA

SOCIETÀ ANONIMA DI NAVIGAZIONE A VAPORE

Servizi Celeri Postali
fra
l'ITALIA e le AMERICHE

TOMASO DI SAVOIA

ROMA

Tipografia G. Scotti

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in America, devono prendere imbarco su un piroscalo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè, accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissarii governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

Il presente passaporto consta di venti pagine

N. del Passaporto

412

N. del Registro corrispondente

6770



IN NOME DI SUA MAESTÀ

VITTORIO EMANUELE III

PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE

RE D'ITALIA

Passaporto

rilasciato a

Lougo Antonio

figlio di

Manis

e di

Guarda Lucrezia

nato a

Montecchio Verc.

il

13. 4. 1881

residente a

Montecchio Verc.

in provincia di

Vicenza

di condizione

liber

4
HOSPEDAL DE EMIGRANTES
SANTO DOMINGO
JUN 21 1914
Libro Fis.

Connotati del Titolare del Passaporto

Statura m. *reg*
 Età *32*
 Fronte *reg*
 Occhi *cast*
 Naso *reg*
 Bocca *reg*
 Capelli *reg*
 Barba *cast*
 Bassi *reg*
 Colorito *gamo*
 Corporatura *reg*
 Segui particolari *reg*

FIRMA DEL TITOLARE

Il presente passaporto è rilasciato per ⁽¹⁾ _____

S. Paolo (Brasile)

ed è valido ⁽²⁾ *anni tre*

rilasciato gratuitamente a norma
 dell'art. 6, comma 4°, del regio de-
 creto 31 gennaio 1901.

VICENZA il 27 APR 1914

IL PREFETTO



Scaroni

(1) Stato o Stati di destinazione.
 (2) Per tre anni; ovvero fino al 1° aprile (per gli iscritti di leva di terra, o 1° gennaio per gli iscritti di leva marittima) dell'anno (art. 5, comma 2°, del regio decreto 31 gennaio 1901).
 (3) Luogo per l'apposizione della marca speciale (o per la dichiarazione che il passaporto viene rilasciato gratuitamente a norma dell'art. 6, comma 4°, del regio decreto 31 gennaio 1901), bollo, data e firma dell'autorità che rilascia il passaporto. Se si tratta di passaporto rilasciato all'estero, in sostituzione della marca speciale l'ufficiale che lo rilascia annoterà, accanto al bollo, l'ammontare della tassa percetta.

Persone che accompagnano il Titolare

	COGNOME E NOME	Rapporto col Titolare	ETÀ
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			

(Art. 4 del R. Decreto 31 gennaio 1901).

Luogo di nascita	Osservazioni
	<i>Maggio effettivamente a proprie spese con assicurazione Fudaw</i>
	<i>a Montebelluna Vicenza</i>
	27 APR 1914
	IL PREFETTO <i>Scuro</i>



Le pagine seguenti sono riservate per le eventuali vidimazioni delle autorità estere, nonché per le mutazioni di destinazione e per le rinnovazioni del Passaporto da parte delle autorità italiane, le quali si serviranno a tale uopo delle formule seguenti:

Il presente Passaporto rilasciato a (1)
.....
vale per la destinazione di

ovvero

Il presente Passaporto rilasciato a (1)
.....
è rinnovato per la durata di
e per la destinazione di

In ciascuna pagina non potrà essere menzionato più d'un mutamento di destinazione od una rinnovazione, e tali dichiarazioni dovranno essere sempre seguite dalle apposizioni o annotazioni di cui alla nota 3 della pag. 3 del presente libretto.

Avvertenza. — La rinnovazione potrà iscriversi sul presente passaporto nel solo caso che sia chiesta entro tre mesi dalla scadenza di esso.

(1) Nome, cognome e paternità del titolare del Passaporto.

Blank page with horizontal dashed lines for text entry.

501
Parisi Lucia



REGNO D'ITALIA

PASSAPORTO

PER L'ESTERO

LLOYD SABAUDO - GENOVA

SOCIETÀ ANONIMA DI NAVIGAZIONE A VAPORE

Servizi Celeri Postali

fra

l'ITALIA e le AMERICHE

1922
TOMASO DI SAVOIA

ROMA

Tipografia G. Scotti

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in America, devono prendere imbarco su un piroscalo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè, accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissarii governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

5

Il presente passaporto consta di venti pagine

N. del Passaporto 1117 N. del Registro corrispondente 1117

IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III
PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

Passaporto

rilasciato a Paola Lucia
Ved. Vendramin
figlio di Antonio
e di Giuseppe Carolina
nato a Montebelluna Me
il 3.9.1891
residente a Montebelluna Me
in provincia di Vicenza
di condizione operaia

MINISTERO DE' LAVORI PUBBLICI
121181191
L. 112181191
L. 112181191

Connotati del Titolare del Passaporto

Statura m. *1.65*
 Età *27*
 Fronte *reg*
 Occhi *cast*
 Naso *reg*
 Bocca *reg*
 Capelli *cast*
 Barba *?*
 Bassi *?*
 Colorito *bruno*
 Corporatura *reg*
 Segui particolari *?*

FIRMA DEL TITOLARE

Il presente passaporto è rilasciato per ⁽¹⁾

Stato Brasile

ed è valido ⁽²⁾ *anni tre*

Rilasciato gratuitamente a norma dell'art. 6, comma 4°, del regio decreto 31 gennaio 1901

VICENZA il 30 APR 1914



IL PREFETTO


[Signature]

(1) Stato o Stati di destinazione.
 (2) Per tre anni; ovvero fino al 1° aprile (per gli iscritti di leva di terra, o 1° gennaio per gli iscritti di leva marittima) dell'anno (art. 5, comma 2°, del regio decreto 31 gennaio 1901).
 (3) Luogo per l'apposizione della marca speciale (o per la dichiarazione che il passaporto viene rilasciato gratuitamente a norma dell'art. 6, comma 4°, del regio decreto 31 gennaio 1901), bollo, data e firma dell'autorità che rilascia il passaporto. Se si tratta di passaporto rilasciato all'estero, in sostituzione della marca speciale l'ufficiale che lo rilascia annoterà, accanto al bollo, l'ammontare della tassa percetta.

Persone che accompagnano il Titolare

	COGNOME E NOME	Rapporto col Titolare	ETÀ
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			

(Art. 4 del R. Decreto 31 gennaio 1901).

Luogo di nascita	Osservazioni
	<i>Viaggio effettuato a sue spese ed assicurato al Conto di Montecarlo. Ricovero sotto la propria tettoia salubrità.</i>
	<i>Vicenza</i> 30 APR 1914
	IL PREFETTO
	<i>[Signature]</i>
	

Le pagine seguenti sono riservate per le eventuali vidimazioni delle autorità estere, nonché per le mutazioni di destinazione e per le rinnovazioni del Passaporto da parte delle autorità italiane, le quali si serviranno a tale uopo delle formule seguenti:

Il presente Passaporto rilasciato a (1)
.....
vale per la destinazione di
ovvero

Il presente Passaporto rilasciato a (1)
.....
è rinnovato per la durata di
e per la destinazione di

In ciascuna pagina non potrà essere menzionato più d'un mutamento di destinazione od una rinnovazione, e tali dichiarazioni dovranno essere sempre seguite dalle apposizioni o annotazioni di cui alla nota 3 della pag. 3 del presente libretto.

Avvertenza. — La rinnovazione potrà iscriversi sul presente passaporto nel solo caso che sia chiesta entro tre mesi dalla scadenza di esso.

(1) Nome, cognome e paternità del titolare del Passaporto.

Forma vuota con linee tratteggiate per le vidimazioni.

6

Attesto que o Colono Antonio Longo e sua familia acham-se no nosso Fazenda denominada S. Luis pertencente a este Districto e Comarca de Orlandia

S. Joaquin de Junho de 1914
Agostino Paisl. e C.^o



Recorreu verdadeiro a firma supra, do que sou fe
S. Joaquin 21 de Junho de 1914
Com tuto. H. de S. d.
5005
Escrivão de Paz
Aristides Cardoso

Attesto que o Senhor Antonio Longo com sua familia acham-se na fazenda São Luiz, de propriedade dos Senhores Agostinho Paize ^{H^{ist}} empregados como colheiros da referida fazenda e que a dita fazenda pertence a este Districto e Comarca de Orlândia

São Joaquim 20 de Junho 1914
Julio Cesar de Saes Medeiros
1^o Juiz de Paz



Reconheço verdadeira a
firma supra, do que deu fe
em São Joaquim 21 de Junho de 1914
Em test. M. de Saes
O Escrivão de Paz
Aristides Cardoso

Secretaria da Agricultura

Em de de 191.....

Ao Departamento Estadual de Trabalho,
para os necessarios fins.
São Paulo, 21 de Agosto de 1911.

Joye Krillbaum
Assimado de Director

N.º 101

LONGO ANTONIO, expontaneo, italiano, agricultor, de 32 annos, sua mulher, Lucia, de 22, procedentes do porto de Genova, vieram pelo vapor " T. Savoia," entraram, na Hospedaria de Immigrantes, deste Departamento, em 2 de Junho de 1914 e seguiram para a fazenda dos Srs. Agostinho Parise & Cia., na estação de São Joaquim, contractados de accordo com a procura n.46 e recibo n. 40.910.

Não tendo o requerente em sua familia, 3 pessoas, aptas para o trabalho, maiores de 12 e até 45 annos, conforme exige o art.101, do Decreto n.2.400, de 9 de Julho de 1913, parece-me, salve melhor juizo, que o presente requerimento poderá ser INDEFERIDO. Despendeu 400 Liras, conforme documentos de fls. 2 e 3.

Departamento Estadual do Trabalho, São Paulo, 27 de Fevereiro de 1915.

M. S. S. S.
Director.

Justifica pelo motivo acima exposto

1/3/15
Assente

7